

Inhaltsverzeichnis

0.	Einleitung	1
I.	Ungesteuerter Zweitspracherwerb und Sprache ausländischer Arbeitnehmer.	4
I.1.	Sprache ausländischer Arbeitnehmer und ihre Beschreibung	4
I.2.	Varietätengrammatik	5
II.	Datenerhebung	8
II.1	Empirische Methoden der Datenerhebung	8
II.2	Interviews	11
II.2.1	Anlage und Ziel des soziolinguistischen Interviews	11
II.2.2	Durchführung der Interviews	12
II.2.3	Zur Auswahlkriterien der Informanten	14
II.3	Soziale Daten der Informanten	15
III	Syntaktische Analyse	48
III.1	Die Rolle der Syntax in dieser Arbeit	48
III.1.1	Teilgrammatik zur Beschreibung von Varietäten des Deutschen der neun türkischen Arbeitnehmer	49
III.2	Durchführung der syntaktischen Analyse	54
III.2.1	Korpusgewinnung	54
III.2.1.1	Abschriften des Korpus	59
III.2.2	Syntaktische Analyse	70
III.2.3	Statistische Auswertung	80
III.3	Ergebnisse der syntaktischen Analyse	89
III.3.1	Differenzierung von zwei Gruppen durch syntaktische Regeln	90

III.3.1.1	Satz und Proposition	90
III.3.1.2	Konstituenten des Verbalkomplexes	95
III.3.1.3	Nominalkomplex	105
III.3.1.4	Adverbialkomplex	123
III.4.	Anhang zur syntaktischen Analyse	130
IV.	Soziologische Analyse	150
IV.4.1	Charakteristische Eigenschaften der türkischen Gesellschaft auf den 4 Feldern	159
IV.4.1.2	Wohnverhältnisse	159
IV.4.1.3	Familienstruktur	161
IV.4.1.4	Kindererziehung	162
IV.4.1.5	Freizeit	164
IV.4.2.	Datenerhebung	166
IV.4.3	Fragenkatalog	167
IV.4.4	Statistisches Beschreibungsverfahren	177
IV.5.	Ergebnisse der sozialen Analyse	179
IV.5.1	Bedeutung der einzelnen Variablen	179
IV.5.2	Der Sozialindex	212
IV.5.2.1	Tragfähigkeit des Sozialindex	213
IV.5.2.2	Gesamtergebnisse der Untersuchung anhand des Sozialindex	214
IV.6	Schluß	215
IV.7	Anhang zur soziologischen Analyse	223
IV.8	Exkurs zum Stand der Sprachstandsmessung	231
	Literaturverzeichnis	235